

**離島區議會**  
**文件 IDC 101/2013 號**

**離島區議會社區事務及文化康樂委員會**  
**工作報告 (2013 年 9 月)**

目的

本文件旨在匯報社區事務及文化康樂委員會在 2013 年 9 月 9 日舉行的會議上所討論的事項。

有關康樂及文化事務署電子圖書服務的提問

2. 康樂及文化事務署(“康文署”)代表介紹過去五年電子書服務的使用情況、開支和電子館藏的推廣工作，並示範如何使用該服務。

成立新生精神康復會“精神健康綜合社區中心”安泰軒(離島)長洲辦事處

3. 委員支持新生精神康復會(“新生會”)成立“精神健康綜合社區中心”安泰軒(離島)長洲辦事處，並建議該會加強與社區的溝通。新生會代表表示會舉辦共融活動，並定期向區議會提交報告。

甲午年離島區年宵市場簡介

4. 委員備悉甲午年離島區年宵市場的安排。

離島區倡廉計劃活動進展報告

5. 委員備悉離島區倡廉計劃各項活動的進度。關於“復安居計劃”的事宜，廉政公署代表將於會後提供警方的熱線電話，以便委員查詢詳情。

## 工作小組報告

### (i) 審批小組

6. 委員備悉，審批小組在本年 8 月 22 日舉行的會議上，處理了 35 項 2013 年 11 月至 12 月舉行的社區參與計劃的資助申請。有關資助建議將透過傳閱文件方式，提交委員會考慮及通過。

### (ii) 社區事務及文化康樂委員會工作小組

7. 委員備悉三項活動計劃的進度，包括 2013 年離島區長者義工參觀香港賽馬會跑馬地馬場活動、離島區文化藝術活動和離島區婦女發展計劃。

## 康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

8. 委員備悉，康文署在離島區舉辦的文化活動、公共圖書館推廣活動和康樂體育活動的進展。委員就增加免費文娛節目的場次和舞蹈訓練班等事宜，提出意見。

## 其他事項

9. 委員備悉，離島區代表團在第四屆全港運動會所獲的成績。

## 文件提交

10. 請議員於 2013 年 10 月 21 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/4(4)

日期：2013 年 9 月

**離島區議會**  
**文件 IDC 102/2013 號**

**離島區議會地區設施管理委員會**  
**工作報告 (2013 年 9 月)**

目的

本文件旨在匯報地區設施管理委員會在 2013 年 9 月 16 日舉行的會議上所討論的事項。

社區會堂延長開放時間試驗計劃

2. 議員一致通過撥款 139,784 元，用以推行社區會堂延長開放時間試驗計劃。

康樂及文化事務署於 2013 年 6 月至 7 月份在離島區內康體設施管理的匯報

3. 議員備悉文件內容，並就維港渡海泳以東涌游泳池為試驗場地一事，提出多項建議。

康樂及文化事務署於 2013 年 6 月至 7 月離島區公共圖書館服務情況的匯報

4. 議員備悉文件內容。

2013/14 年度康樂及文化事務署擬議的第四批地區小型工程計劃

5. 委員會一致通過撥款 1,300,000 元，用以推行以下兩項工程：
  - 改善貝澳兒童遊樂場兒童遊樂設施工程；以及
  - 更新長洲體育館兒童遊戲室工程。

## 2008/09 至 2013/14 年度獲通過由區議會撥款施行的‘地區小型工程’進度報告

6. 議員備悉文件內容，並查詢多項工程的進度。此外，委員會通過定期合約顧問就長洲張保仔洞、五行石至白鰲灣一帶工程(IS-DMW-025)牌樓設計的報告，並通過使用篆書字體(字型設計(二))作為牌樓題字的字體。

### 文件提交

7. 請議員於 2013 年 10 月 21 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/2(4)

日期：2013 年 9 月

**離島區議會**  
**文件 IDC 103/2013 號**

**離島區議會交通及運輸委員會**  
**工作報告 (2013 年 9 月)**

目的

本文件旨在匯報委員會在 2013 年 9 月 23 日舉行的會議上所討論的事項。

配合西港島線及南港島線(東段)通車的公共交通服務重組計劃

2. 就配合西港島線及南港島線(東段)通車後，中環碼頭一帶的公共交通服務重組計劃，委員提出多項意見，以便利離島居民在中環碼頭乘搭公共交通工具前往各區。

有關增設城巴巴士站上蓋的提問

3. 委員建議城巴有限公司(“城巴”)在文東路各巴士站增設上蓋及座椅，以及在機場巴士總站內 E11 的候車處增設上蓋。城巴表示，各區對興建巴士站上蓋的需求殷切，該公司已將建議記錄在案，以便按先後次序作出考慮及評估。

有關東涌達東路及順東路路面經常損壞的提問

4. 路政署表示，該署會研究可否使用新的熱能機器及物料維修路面，使路面更加耐用，以解決東涌達東路及順東路路面經常損壞的問題。

有關城巴 S56 路線的提問

5. 就 S56 路線班次疏落及脫班等問題，城巴表示會密切留意該路線的服務及運作，並在有需要時調配後備車輛及調節班次。城巴現正與運輸署商討增加 S56 路線的班次，希望可盡快實施。

### 有關撤銷 37 及 38 號巴士線東堤灣畔站的提問

6. 新大嶼山巴士有限公司同意撤銷 37 及 38 號路線東堤灣畔的巴士站，並在本年 10 月中開始實施。

### 有關“愉景灣 – 梅窩”渡輪服務停航的提問

### 有關“梅窩 – 愉景灣”渡輪服務的提問

7. 委員要求運輸署及海事處與營辦商積極商討及協調，以解決“愉景灣 – 梅窩”渡輪航線停辦的問題，避免來往兩地的學生及其他乘客受到影響。

### 交通及運輸委員會活動工作小組報告

8. 委員備悉，活動工作小組製作宣傳品的進展。

### 其他事項

9. 委員備悉，路政署截至 2013 年 9 月中旬在離島區推行的小型交通改善項目及有關施工時間表。

### 文件提交

10. 請議員在 2013 年 10 月 21 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

### 離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/5(4)

日期：2013 年 10 月

**離島區議會**  
**文件 IDC 104/2013 號**

**離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會**  
**工作報告 (2013 年 9 月)**

目的

本文件旨在匯報旅遊漁農及環境衛生委員會(“旅環會”)在 2013 年 9 月 30 日舉行的會議上所討論的事項。

離島綠化總綱圖

關於南丫島榕樹灣綠化建議的提問

2. 委員會有條件地支持離島綠化總綱圖所載的綠化建議。委員建議土木工程拓展署在制訂詳細綠化建議時，考慮整體佈局，以及種植適合的樹種。此外，委員亦建議政府在離島區設立樹隊，以密切監察區內樹木和綠化的情況。

有關在郊野公園範圍內騎單車的提問

3. 有委員表示，漁農自然護理署(“漁護署”)未能理解立法原意，而不讓愉景灣居民在北大嶼郊野公園範圍內騎單車，亦未能在會議上回答有關法例內“特別地區”定義的查詢，對此她表示極度遺憾。委員建議，漁護署在郊野公園範圍內設立單車徑。

有關來往愉景灣及熙篤會聖母神樂院的新行人徑安全的提問

4. 有委員表示，在愉景灣總綱發展藍圖內，上述行人徑的土地沒有任何標示，亦認為不在愉景灣的發展範圍內。此外，愉景灣城市業主委員會(“業委會”)主席向離島民政事務處和離島地政處聲稱，業委會已在其會議中通過，該新行人徑的維修將由愉景灣管理處負責，而愉景灣小業主則需負擔該筆費用。她建議各政府部門留意，如果有個別人士向政府部門發出信息，表示業委會已通過某些決定，政府部門應去查證是否屬實。

## 東涌污水泵喉鋪設及現有污水泵喉修復工程

5. 委員會有條件地支持上述工程建議。委員促請渠務署在展開工程前，先諮詢地區團體和地區人士的意見，並需解決封路對翔東路交通安全的影響。

## 獲通過由區議會撥款施行的地區小型工程進度報告

6. 委員通過文件內容，並查詢多項工程的進展。

## 工作小組報告

7. 為善用資源，委員會通過從預留作懸掛新春燈飾之用的餘款中，調撥 3 萬元，作為舉辦環境及食物衛生推廣活動之用。委員亦備悉，旅環會活動工作小組及離島區健康城市工作小組各項活動的進度。

## 文件提交

8. 請議員於 2013 年 10 月 21 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/3(4)

日期：2013 年 9 月